

STN	Elektromechanické telekomunikačné elementárne relé hodnotenej kvality. Časť 1: Kmeňová špecifikácia a vzorová predmetová špecifikácia.	STN EN 61811-1 35 3412
------------	---	--

Electromechanical telecom elementary relays of assessed quality - Part 1: Generic specification and blank detail specification

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/15

Obsahuje: EN 61811-1:2015, IEC 61811-1:2015

Oznámením tejto normy sa od 04.03.2018 ruší
STN EN 61811-1 (35 3412) z decembra 2001

STN EN 61811-10 (35 3412) z októbra 2003

STN EN 61811-11 (35 3412) z októbra 2003

STN EN 61811-50 (35 3412) z decembra 2002

STN EN 61811-51 (35 3412) z decembra 2002

STN EN 61811-52 (35 3412) z decembra 2002

STN EN 61811-53 (35 3412) z decembra 2002

STN EN 61811-54 (35 3412) z decembra 2002

STN EN 61811-55 (35 3412) z decembra 2002

121256

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2015
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD

EN 61811-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2015

ICS 29.120.70

Supersedes EN 61811-1:1999, EN 61811-10:2003, EN 61811-11:2003, EN 61811-50:2002, EN 61811-51:2002, EN 61811-52:2002, EN 61811-53:2002, EN 61811-54:2002, EN 61811-55:2002

English Version

**Electromechanical telecom elementary relays of assessed
quality - Part 1: Generic specification and blank detail
specification
(IEC 61811-1:2015)**

Relais télécom électromécaniques élémentaires soumis au régime d'assurance qualité - Partie 1: Spécification générique et spécification particulière cadre (IEC 61811-1:2015)

Elektromechanische Telekom-Elementarrelais mit bewerteter Qualität - Teil 1: Fachgrundspezifikation und Bauartspezifikation (IEC 61811-1:2015)

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-03-04. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

The text of document 94/379/FDIS, future edition 2 of IEC 61811-1, prepared by IEC/TC 94 "All-or-nothing electrical relays" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61811-1:2015.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2015-12-04
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2018-03-04

This document supersedes EN 61811-1:1999, EN 61811-10:2003, EN 61811-11:2003, EN 61811-50:2002, EN 61811-51:2002, EN 61811-52:2002, EN 61811-53:2002, EN 61811-54:2002 and EN 61811-55:2002.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61811-1:2015 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60068-2-47:2005	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-47:2005 (not modified).
IEC 61649	NOTE	Harmonized as EN 61649.
IEC 61709:2011	NOTE	Harmonized as EN 61709:2011 (not modified).
ISO 9001:2008	NOTE	Harmonized as EN ISO 9001:2008 (not modified).

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60062	2004	Marking codes for resistors and capacitors	EN 60062 + corr. January	2005 2007
IEC 60068-1	2013	Environmental testing - Part 1: General and guidance	EN 60068-1	2014
IEC 60068-2-17	1994	Basic environmental testing procedures - Part 2: Tests - Test Q: Sealing	EN 60068-2-17	1994
IEC 60068-2-20	2008	Environmental testing - Part 2-20: Tests - Test T: Test methods for solderability and resistance to soldering heat of devices with leads	EN 60068-2-20	2008
IEC 60068-2-58	2004	Environmental testing - Part 2-58: Tests - Test Td: Test methods for solderability, resistance to dissolution of metallization and to soldering heat of surface mounting devices (SMD)	EN 60068-2-58 + corr. December	2004 2004
IEC 60410	1973	Sampling plans and procedures for inspection by attributes	-	-
IEC 60695-11-5	2004	Fire hazard testing - Part 11-5: Test flames - Needle-flame test method - Apparatus, confirmatory test arrangement and guidance	EN 60695-11-5	2005
IEC 61810	Series	Electromechanical elementary relays	EN 61810	Series
IEC 61810-1	2008 ¹⁾	Electromechanical elementary relays - Part 1: General requirements	EN 61810-1	2008
IEC 61810-2	2011	Electromechanical elementary relays - Part 2: Reliability	EN 61810-2	2011
IEC 61810-7	2006	Electromechanical elementary relays - Part 7: Test and measurement procedures	EN 61810-7	2006
ISO 2859	Series	Sampling procedures for inspection by attributes	-	

¹⁾ Superseded by IEC 61810-1:2015.



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Electromechanical telecom elementary relays of assessed quality –
Part 1: Generic specification and blank detail specification**

**Relais télécom électromécaniques élémentaires soumis au régime d'assurance
qualité –
Partie 1: Spécification générique et spécification particulière cadre**





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2015 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 15 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

More than 60 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 15 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

Plus de 60 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Electromechanical telecom elementary relays of assessed quality –
Part 1: Generic specification and blank detail specification**

**Relais télécom électromécaniques élémentaires soumis au régime d'assurance
qualité –
Partie 1: Spécification générique et spécification particulière cadre**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 29.120.70

ISBN 978-2-8322-2235-5

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD	5
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	8
3.1 Type of relays	8
3.2 Types of contacts	8
3.3 Contact fault and contact failure	9
3.4 Relay malfunction, relay failure	9
3.5 Relay construction types	9
3.6 Inspection level and sample size	10
4 Rated values	10
4.1 General	10
4.2 Rated coil voltages	10
4.3 Contact-circuit resistance	10
4.4 Dielectric test	10
4.5 Impulse voltage test	10
4.6 Insulation resistance	11
4.7 Number of operations determining electrical endurance	11
4.8 Contact failure rate for test evaluation purposes	11
5 Marking and documentation	11
5.1 General	11
5.2 Marking of the relay	11
5.3 Marking of the package	11
5.4 Coded date of manufacture	11
6 Preparation of blank detail and detail specifications	11
7 Quality assessment procedures	13
7.1 Primary stage of manufacture	13
7.2 Structurally similar relays	13
7.3 Qualification approval procedures	13
7.4 Quality conformance inspection	13
7.4.1 Grouping of tests	13
7.4.2 Resubmission of rejected lots	14
7.4.3 Delivery of relays subjected to destructive tests or non-destructive tests	14
7.4.4 Delayed delivery	14
7.4.5 Supplementary procedure for deliveries	15
7.4.6 Unchecked parameters	15
7.4.7 Release for delivery before completion of group B tests	15
7.4.8 Screening procedures	15
7.4.9 Formation of inspection lots	15
7.4.10 Periodic inspection	15
7.5 Periodic inspection / Intervals between tests	15
8 Test schedule	16
8.1 Test sequence	16
8.2 Types of relays, based upon environmental protection (relay technology (RT))	16
8.3 Categories of application of contacts	16

8.4	Order of tests	16
8.5	Test groups and subgroups	16
9	Tests	21
9.1	Standard conditions for testing	21
9.2	Mounting of test specimens during the test	21
9.3	General conditions for testing	21
10	Ordering information	21
Annex A (informative) Relay reliability – Failure rate data		22
A.1	General	22
A.2	Scope	22
A.3	Description of the relay	22
A.3.1	Identification	22
A.3.2	Ratings	22
A.4	Fault and failure data	23
A.4.1	Fault and failure definition	23
A.4.2	Fault application	23
A.4.3	Failure definition	23
A.4.4	Failure application	23
A.5	Source of data	23
A.6	Weibull approach	23
A.7	WeiBayes approach	24
A.7.1	Description	24
A.7.2	Method	24
A.7.3	WeiBayes without failures	24
A.7.4	WeiBayes with failures	24
A.7.5	WeiBayes case study	25
Annex B (informative) Characteristic values of the relay		27
B.1	General data	27
B.2	Coil data	28
B.3	Contact data	28
B.3.1	Electrical endurance and switching frequency	28
B.3.2	Static contact-circuit resistance	28
B.3.3	Mechanical endurance	28
B.3.4	Timing (without suppression device)	29
B.4	Mounting	29
B.5	Environmental data	29
B.6	Package of relays for automatic handling (if applicable)	29
Annex C (informative) Blank detail and detail specification		30
C.1	Examples for front pages	30
C.1.1	General	30
C.1.2	Type 0 – Non-standardized types and construction	30
C.1.3	Type 1 – Two change-over contacts, 20 mm × 10 mm base	31
C.1.4	Type 2 – Two change-over contacts, 14 mm × 9 mm base	32
C.1.5	Type 3 – Two change-over contacts, 15 mm × 7,5 mm base	33
C.1.6	Type 4 – Two change-over contacts, 11 mm × 7,5 mm (max.) base	34
C.1.7	Key to front page	35
C.2	Qualification approval procedures	35
C.3	Quality conformance inspection	35

C.4 Formation of inspection lots	36
Annex D (informative) Definition of subgroups	53
Bibliography.....	54
Figure A.1 – New compressor design WeiBayes versus old design	26
Table 1 – Group A	17
Table 2 – Group B	18
Table 3 – Group C	19
Table B.1 – Dielectric test voltages	27
Table B.2 – Impulse test voltages	27
Table B.3 – Coil data	28
Table B.4 – Loads, contact-circuit resistance limits, switching cycles and frequencies for electrical endurance and overload tests	28
Table C.1 – Quality conformance inspection	36
Table C.2 – Qualification approval	50
Table C.3 – Industrial qualification	52

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**ELECTROMECHANICAL TELECOM ELEMENTARY
RELAYS OF ASSESSED QUALITY –****Part 1: Generic specification and blank detail specification**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61811-1 has been prepared by IEC technical committee 94: All-or-nothing electrical relays.

This second edition of IEC 61811-1 cancels and replaces

- IEC 61811-1 published in 1999,
- IEC 61811-10 published in 2002,
- IEC 61811-11 published in 2002,
- IEC 61811-50 published in 2002,
- IEC 61811-51 published in 2002,
- IEC 61811-52 published in 2002,
- IEC 61811-53 published in 2002,
- IEC 61811-54 published in 2002,

- IEC 61811-55 published in 2002,

and constitutes a technical revision. This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous editions:

- a) to get one document for telecom relays;
- b) update all relevant references;

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
94/379/FDIS	94/383/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

A list of all parts in the IEC 61811 series, published under the general title *Electromechanical telecom elementary relays of assessed quality*, can be found on the IEC website.

Future standards in this series will carry the new general title as cited above. Titles of existing standards in this series will be updated at the time of the next edition.

This publication was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

ELECTROMECHANICAL TELECOM ELEMENTARY RELAYS OF ASSESSED QUALITY –

Part 1: Generic specification and blank detail specification

1 Scope

This part of IEC 61811 applies to electromechanical telecom elementary relays. Relays according to this standard are provided for the operation in telecommunication applications. However, as electromechanical elementary relays, they are also suitable for particular industrial and other applications.

This standard selects from IEC 61810 series and other sources the appropriate methods of test to be used in detail specifications derived from this specification, and contains basic test schedules to be used in the preparation of such specifications in accordance with this standard.

Detailed test schedules are contained in the detail specifications.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60062:2004, *Marking codes for resistors and capacitors*

IEC 60068-1:2013, *Environmental testing – Part 1: General and guidance*

IEC 60068-2-17:1994, *Basic environmental testing procedures – Part 2-17: Tests – Test Q: Sealing*

IEC 60068-2-20:2008, *Environmental testing – Part 2-20: Tests – Test T: Test methods for solderability and resistance to soldering heat of devices with leads*

IEC 60068-2-58:2004, *Environmental testing – Part 2-58: Tests – Test Td: Test methods for solderability, resistance to dissolution of metallization and to soldering heat of surface mounting devices (SMD)*

IEC 60410:1973, *Sampling plans and procedures for inspection by attributes*

IEC 60695-11-5:2004, *Fire hazard testing – Test flames – Needle-flame test method – Apparatus, confirmatory test arrangement and guidance*

IEC 61810 (all parts), *Electromechanical elementary relays*

IEC 61810-1:2008, *Electromechanical elementary relays – Part 1: General requirements*

IEC 61810-2:2011, *Electromechanical elementary relays – Part 2: Reliability*

IEC 61810-7:2006, *Electromechanical elementary relays – Part 7: Test and measurement procedures*

ISO 2859 (all parts), *Sampling procedures for inspection by attributes*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN